

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 31 (1951)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

## GEHRIG & CIE

S. A. au capital de 1.200.000 fr.

115, rue de l'Evêché, MARSEILLE - Tél. CO. 88-10/11; 38-20/21

### COMMISSIONNAIRES EN DOUANE AGRÉÉS

Service de groupages accélérés  
pour la Suisse et vice versa

AGENT EN SUISSE : NATURAL S. A.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

## ÉTS ÉDOUARD AGET

21, rue Marc-Séguin  
PARIS-18<sup>e</sup> - Tél. : Nord 99-64 (4 lignes)

TOUTES OPÉRATIONS DE DOUANE

Succursales ou correspondants  
dans le monde entier

S. A.

# Cosmos

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

MARITIMES  
TERRESTRES - AÉRIENS

COMMISSIONNAIRE  
EN DOUANE AGRÉÉ N° 2020

Tous dédouanements, Paris, ports et frontières  
Agences St-Louis, Vallorbe, Bellegarde et tous ports et frontières  
PRIX A FORFAIT

PARIS — 209, faubourg St-Denis - Botz. 87-50

### ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRANSPORTS

Ancienne Maison H. CROS & M. BRUZZO  
Fondée en 1888

## M. BRUZZO

SUCCESEUR

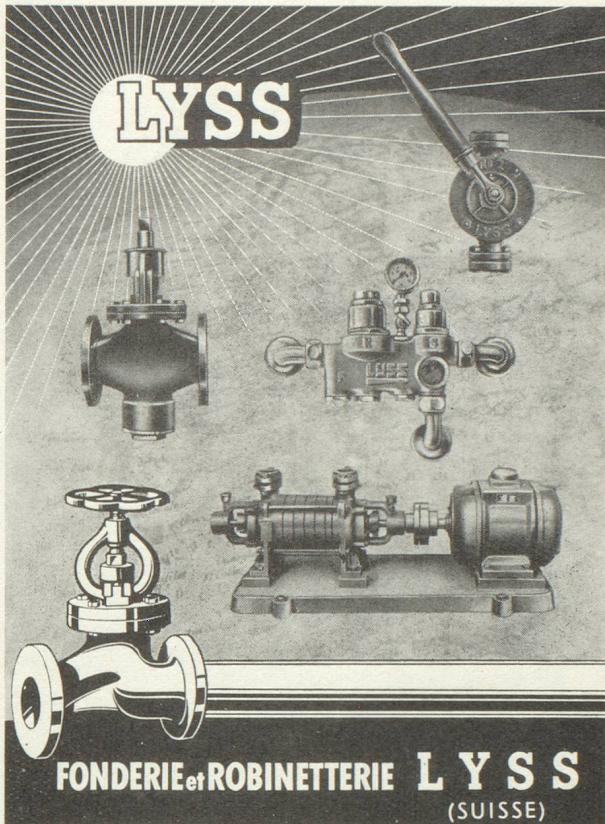
Agréé en douane n° 2.799

18, Rue des Phocéens - MARSEILLE

Téléphone 3 lignes CO. 18-40 Télégr. : LABOR

MAISON A NANTES : 2, Rue Mathurin-Brissonneau

MAISON A ALGER : 5, Rue Colbert



LYSS

FONDERIE et ROBINETTERIE LYSS  
(SUISSE)

Représentant : J. WAMPFLER  
1, rue de Monbel — PARIS 17<sup>e</sup> (Car. 23.22)



## BORGWARD HANSA « 1.500 »

Économie — Sécurité — Confort

DISTRIBUTEUR POUR LA FRANCE :  
SAINT CHRISTOPHE MOTOR  
3, RUE SCHEFFER, 3 -:- PARIS - 16<sup>e</sup>

TÉL. : COP. 46-26

CABLE : SAINTOR-PARIS

## L'UNION EUROPÉENNE INDUSTRIELLE ET FINANCIÈRE

*(Banque des Pays du Nord)*

4 & 6, RUE GAILLON — PARIS-2<sup>e</sup>

TÉL. : OPÉ. 66-70

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# FABRIQUE D'HORLOGERIE

## A. NIKLÈS

*Calibres ancre exclusif*

42, rue du Chablais  
ANNEMASSE (Haute-Savoie)  
Tél. 390

Même maison à Genève



Fabrique d'appareils

**SPORT S. A.**

BIENNE, Suisse

### CONSTRUCTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

Établissements J. BRAILLON (A et M)  
à MONTMÉLIAN (Savoie) Tél. 23

**ÉLECTRO-FREINS**  
**TRIEURS MAGNÉTIQUES DÉMAGNÉTISEURS**

### PLATEAUX ET MANDRINS MAGNÉTIQUES

à courant alternatif ou continu  
Tous voltages — Toutes dimensions

L'équipement indispensable à toute machine-outil

**LE ROULEMENT A BILLES MINIATURE**

**RMB**

SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION  
Remplacent tous  
les paliers lisses,  
pierres à trou  
etc....

**RADIAUX  
OBLIQUES  
MASSIFS  
EMBOUTIS  
DIAM. EXT<sup>E</sup>  
DE 1,1% A 22%**

USINE A BIENNE (SUISSE)  
REPRÉSENTANT WILLIAM BAETHI  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TÉL. MARC. 21-55

PUB PORDIN

### POUR VOS ACHATS

adressez-vous à

**E. ENGLER**  
Tél. 304

correspond en  
français  
anglais  
allemand



**60 ans de spécialisation dans l'étude  
et la fabrication des machines pour :**

### L'INDUSTRIE DU CARTONNAGE

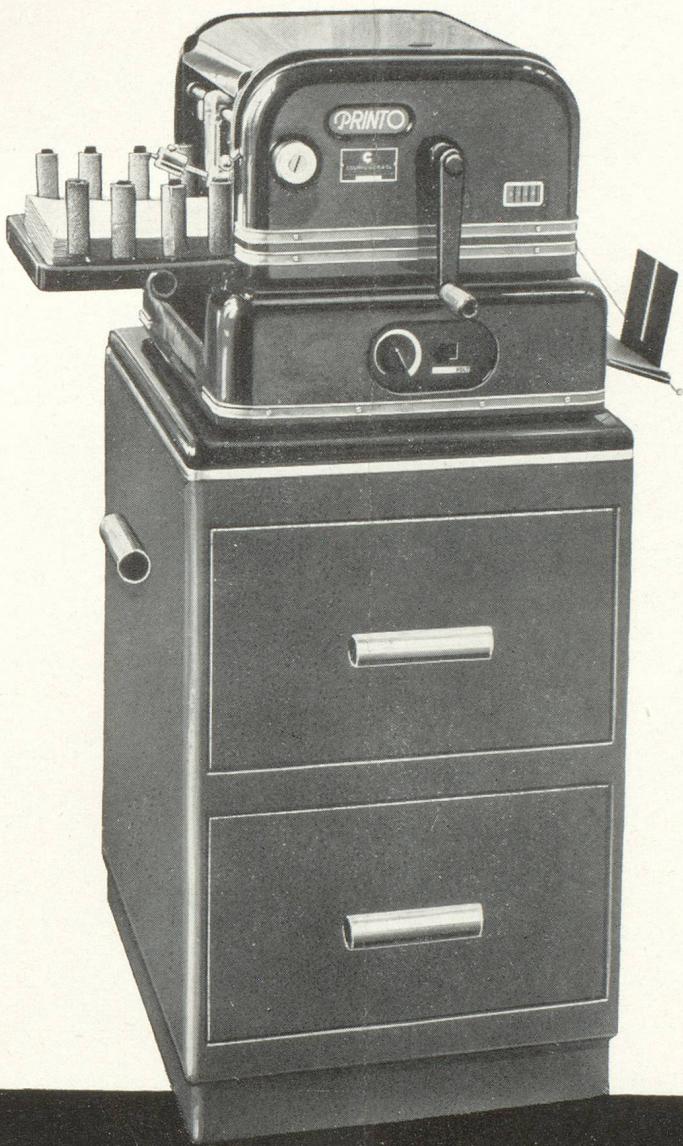
**J. BOBST ET FILS S. A.** PRILLY-LAUSANNE  
et 62, boulevard Richard-Lenoir, **PARIS.** Tél. VOL. 01-11

# CET APPAREIL SENSATIONNEL n'est ni un *duplicateur*, ni une *machine offset* !

CE QUI FAIT  
LA VALEUR DU

**PRINTO**

C'EST QUE L'  
IMPRESSION  
EST FAITE A  
L'AIDE D'UNE  
FEUILLE EN  
MÉTAL, QUI  
FAIT OFFICE  
DE CLICHÉ  
TYPOGRAPHIQUE  
C'EST-A-DIRE  
QUI IMPRIME  
EN RELIEF  
TOUS DESSINS  
OU TEXTES  
D ACTYLO-  
GRAPHIÉS



LE CLICHÉ  
EN MÉTAL

**PRINTO**

N'EXIGE  
QUE DES  
FRAPPES  
LÉGÈRES  
CE QUI FAIT  
QUE LES  
CARACTÈRES  
DE MACHINE  
NE SONT PAS  
ABIMÉS.  
ENFIN, LA  
40.000<sup>ème</sup>  
IMPRESSION  
EST AUSSI  
NETTE QUE  
LA PREMIÈRE

DEMANDEZ UNE  
DÉMONSTRATION

**PRINTO**

CONCESSIONNAIRE  
POUR LA FRANCE :

**COURVOISIER & C<sup>ie</sup>**

21, BOULEVARD VOLTAIRE - PARIS - XI<sup>e</sup>  
TÉL. : ROQ. 28-54



# DOXA

## AUTOMATIC

L'HEURE JUSTE  
AU JUSTE PRIX

MANUFACTURE DES MONTRES DOXA, S. A. — LE LOCLE (SUISSE)  
Fondée en 1889

Représentée en France par : Société Française d'Horlogerie Zénith, Chemin des Ragots, BESANÇON